

**Conseil du développement industriel****Quarante et unième session**

Vienne, 24-27 juin 2013

Point 4 f) de l'ordre du jour provisoire

**Nomination d'un commissaire aux comptes****Comité des programmes et des budgets****Vingt-neuvième session**

Vienne, 22-24 mai 2013

Point 13 de l'ordre du jour provisoire

**Nomination d'un commissaire aux comptes****Candidats au poste de commissaire aux comptes****Rapport du Directeur général**

Le présent rapport renseigne sur les candidatures reçues au 6 mars 2013 pour la nomination d'un commissaire aux comptes.

1. Dans sa décision GC.14/Dec.17, la Conférence générale a décidé, en 2011, de proroger pour une période de deux ans, allant du 1<sup>er</sup> juillet 2012 au 30 juin 2014, les fonctions actuelles du Vérificateur général des comptes du Pakistan comme Commissaire aux comptes de l'ONUDI, avec le mandat spécifié dans le Règlement financier de l'Organisation.
2. Dans sa décision GC.6/Dec.18, la Conférence a prié le Directeur général d'inviter les États Membres à faire des propositions concernant la nomination d'un commissaire aux comptes et de les présenter au Comité des programmes et des budgets pour examen. Donnant suite à cette décision, le Directeur général a adressé aux États Membres, le 30 janvier 2013, une note verbale les invitant à lui faire savoir avant le 1<sup>er</sup> mars 2013 s'ils souhaitaient offrir les services d'un commissaire aux comptes, afin qu'il puisse porter ces propositions à l'attention du Comité des programmes et des budgets à sa vingt-neuvième session, devant se tenir du 22 au 24 mai 2013.

Pour des raisons d'économie, le présent document a été tiré à un nombre limité d'exemplaires. Les représentants sont priés de bien vouloir apporter leur propre exemplaire aux réunions.



3. Au 6 mars 2013, les candidatures suivantes avaient été reçues:
- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| M. Richard Quartey Quartey         | Vérificateur général des comptes du Ghana                      |
| M. Dieter Engels                   | Président de la Cour fédérale des comptes de l'Allemagne       |
| M. László Domokos                  | Président de la Cour des comptes de la Hongrie                 |
| M. Jørgen Kosmo                    | Vérificateur général des comptes de la Norvège                 |
| M <sup>me</sup> Lara Taylor-Pearce | Vérificatrice générale des comptes de la Sierra Leone          |
| M <sup>me</sup> Prapee Ankinandana | Vérificatrice générale des comptes par intérim de la Thaïlande |
| M. Roman Maguta                    | Président de la Chambre des comptes de l'Ukraine               |
4. Tous les candidats ont rempli le formulaire standard de candidature au poste de commissaire aux comptes. Le Comité des programmes et des budgets sera saisi, pour examen, des réponses reçues, regroupées dans un document de séance qui sera distribué avant le début de la session de manière à faciliter la prise d'une décision.
5. Une note d'information en date du 6 mars 2013 a été adressée aux missions permanentes, accompagnée d'une copie des communications concernant les candidatures, communications qui sont également reproduites en annexe au présent document.

### **Mesures à prendre par le Comité**

6. Le Comité pourrait proposer au Conseil du développement industriel de recommander à la Conférence générale de nommer l'un des candidats commissaire aux comptes pour l'ONUDI pour un mandat de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2014. Le mandat du commissaire est précisé à l'article XI (et annexe) du Règlement financier de l'ONUDI. Les frais de voyage et autres frais afférents aux activités du commissaire sont imputés au budget ordinaire de l'ONUDI, des honoraires d'un montant fixe étant prévus à cette fin.

---

## Annexe

### **Communications concernant les candidatures au poste de commissaire aux comptes reçues au 6 mars 2013<sup>1</sup>**

#### **A. Communication concernant la candidature de M. Richard Quartei Quartey, Vérificateur général des comptes du Ghana**

##### **Mission permanente du Ghana, Genève**

SC/GEN/UN.26 VOL.10

La Mission permanente de la République du Ghana auprès de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel présente ses compliments à l'Organisation et, se référant à la note d'information n° 66 de celle-ci, en date du 21 décembre 2012, relative à la nomination d'un commissaire aux comptes, a l'honneur de présenter ci-joint pour examen la candidature du Vérificateur général des comptes du Ghana.

Le Vérificateur général des comptes du Ghana possède une grande et éminente expérience de la vérification des comptes d'organisations internationales, et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel peut être assurée de l'excellence de ses services.

La Mission permanente de la République du Ghana auprès de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel saisit cette occasion pour renouveler à l'Organisation les assurances de sa très haute considération.

Genève, le 4 mars 2013

*[Paraphe]*

*[Cachet de la mission permanente  
du Ghana, Genève]*

Organisation des Nations Unies pour le développement industriel  
Vienne  
Autriche

---

<sup>1</sup> Ces communications sont reproduites telles qu'elles ont été reçues par le Secrétariat.

**B. Communication concernant la candidature de M. Dieter Engels,  
Président de la Cour fédérale des comptes de l'Allemagne**

**Mission permanente de la République fédérale d'Allemagne auprès de l'Office  
des Nations Unies et des autres organisations internationales à Vienne**

Réf. n°: Pol-10-I.O.-441.52 ERP

Note n°: 11/2013

Note verbale

La Mission permanente de la République fédérale d'Allemagne auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organisations internationales à Vienne présente ses compliments à l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et, se référant à la note CU 2013/22/ODG/PMO de cette dernière, en date du 30 janvier 2013, a l'honneur de présenter la candidature de M. Dieter Engels, Président de la Cour fédérale des comptes de l'Allemagne ("Bundesrechnungshof") au poste de commissaire aux comptes de l'ONUDI pour un mandat de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2014. Le formulaire de candidature dûment rempli et le curriculum vitae de M. Dieter Engels sont joints à la présente note.

La Mission permanente est convaincue que la Cour fédérale des comptes de l'Allemagne, institution jouissant de dizaines d'années d'expérience de la vérification des comptes d'organisations internationales, fournira à l'ONUDI des services hautement professionnels qui garantiront l'utilisation économe, efficiente et efficace des ressources publiques.

La Mission permanente de la République fédérale d'Allemagne auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organisations internationales à Vienne saisit cette occasion pour renouveler à l'Organisation les assurances de sa très haute considération.

Vienne, le 28 février 2013

[Paraphe]

[Cachet de la Mission permanente  
de la République fédérale d'Allemagne,  
Vienne]

Destinataire:

Organisation des Nations Unies pour le développement industriel  
Vienne

**C. Communication concernant la candidature de M. László Domokos,  
Président de la Cour des comptes de la Hongrie**

**Mission permanente de la Hongrie auprès de l'Office des Nations Unies et des  
autres organisations internationales à Vienne**

Réf. n°: 4/2013

Note verbale

La Mission permanente de la Hongrie auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organisations internationales à Vienne présente ses compliments aux organes directeurs de l'ONUDI et, se référant à la note CU 2013/22/ de ces derniers, a l'honneur de faire savoir que le Gouvernement hongrois présente la candidature de M. László Domokos, Président de la Cour des comptes de la Hongrie, au poste de commissaire aux comptes de l'ONUDI.

La Cour des comptes de la Hongrie a pour mission non seulement de réaliser régulièrement des vérifications des comptes mais également de faire des recommandations pour appuyer la gestion des fonds et des biens publics afin de parvenir à la "bonne gouvernance".

La nomination d'un candidat hongrois au poste de commissaire aux comptes de l'ONUDI s'inscrit dans la continuité du ferme et indéfectible soutien de la Hongrie aux activités et à la mission de l'ONUDI. Nous sommes convaincus que les compétences, la coopération internationale active et les capacités de la Cour des comptes hongroise en matière d'élaboration de pratiques optimales font de M. Domokos un excellent candidat au poste de commissaire aux comptes de l'ONUDI.

La Mission permanente de la Hongrie saisit cette occasion pour renouveler aux organes directeurs de l'ONUDI les assurances de sa très haute considération.

Vienne, le 28 février 2013

*[Paraphe]*

*[Cachet de la Mission permanente  
de la Hongrie auprès de l'Office  
des Nations Unies et des autres  
organisations internationales à Vienne]*

M<sup>me</sup> Fatou Haidara  
Secrétariat des organes directeurs  
ONUDI  
Vienne

1010 Vienne, Bankgasse 4-6, Courrier électronique: [mission.viu@mfa.gov.hu](mailto:mission.viu@mfa.gov.hu),  
Téléphone: +43 1 535 4747, Télécopieur: +43 1 535 6161

## **D. Communication concernant la candidature de M. Jørgen Kosmo, Vérificateur général des comptes de la Norvège**

### **Mission permanente de la Norvège auprès des organisations internationales à Vienne**

1-2013-013/TMM

#### NOTE VERBALE

La Mission permanente de la Norvège auprès des organisations internationales à Vienne présente ses compliments à l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et, se référant à la note verbale CU 2013/22/ODG/PMO, en date du 30 janvier 2013, a l'honneur de faire savoir que le Gouvernement norvégien présente la candidature de M. Jørgen Kosmo, Vérificateur général des comptes de la Norvège, au poste de commissaire aux comptes.

Dans le cadre de la vérification des comptes de l'ONUDI, le Bureau du Vérificateur général des comptes de la Norvège ferait bénéficier l'Organisation de la grande expérience qu'il a acquise lors de travaux nationaux et de nombreux travaux internationaux de contrôle financier et d'audit de conformité ainsi que de vérification de l'optimisation des ressources des systèmes.

Le Bureau du Vérificateur général des comptes de la Norvège possède une solide expérience de la vérification des comptes de nombreuses institutions internationales. Membre de l'Organisation internationale des institutions supérieures de contrôle des finances publiques (INTOSAI), il héberge depuis 2001 l'Initiative de développement de l'INTOSAI (IDI), que préside actuellement M. Kosmo. Sous la direction de M. Kosmo, le Bureau du Vérificateur général des comptes de la Norvège a assumé un rôle de premier plan dans l'élaboration de normes pour la vérification des comptes publics, grâce à sa participation aux comités et aux groupes de travail de l'INTOSAI.

La vérification des comptes s'effectuerait conformément aux pratiques optimales en la matière, en veillant à ce que la planification et l'exécution des travaux et la communication en temps voulu des rapports afférents se fassent selon des normes internationalement acceptées.

La Mission permanente de la Norvège auprès des organisations internationales à Vienne saisit cette occasion pour renouveler à l'ONUDI les assurances de sa très haute considération.

Vienne, le 1<sup>er</sup> mars 2013

[Paraphe]

[Cachet de la Mission permanente  
de la Norvège]

ONUDI

Adresse postale: B.P. 131, 1037 Vienne, Autriche  
Adresse physique: Reisnerstrasse 55-57, 1030 Vienne, Autriche  
Téléphone: +43 1 71660, Télécopieur: +43 1 71660 99  
undelvid@mfa.no, www.norwegen.or.at

**E. Communication concernant la candidature de  
M<sup>me</sup> Lara Taylor-Pearce, Vérificatrice générale des comptes de la  
Sierra Leone**

**Ambassade de la République de Sierra Leone**

BN/POL/7

NOTE VERBALE

L'Ambassade de la République de Sierra Leone et Mission permanente auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne (Autriche) présente ses compliments à l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et, se référant à la note d'information n° 66 (relative à la nomination d'un commissaire aux comptes), en date du 21 décembre 2012, a l'honneur de communiquer ci-joint à la Directrice du Secrétariat des organes directeurs de l'Organisation la candidature du Service de vérification des comptes de la République de Sierra Leone au poste de commissaire aux comptes de l'ONUDI.

L'Ambassade de la République de Sierra Leone sait pouvoir compter, comme à l'accoutumée, sur l'aimable coopération de l'ONUDI, et elle saisit cette occasion pour renouveler à l'Organisation les assurances de sa très haute considération.

Berlin, le 28 février 2013

[Paraphe]

[Cachet de l'Ambassade  
de la République de Sierra Leone,  
République fédérale d'Allemagne]

Organisation des Nations Unies pour le développement industriel  
(ONUDI)  
Centre international de Vienne  
B.P. 300  
A-1400 Vienne  
Autriche

Herwarthstr. 4 – 12207 Berlin – République fédérale d'Allemagne  
- Téléphone: +49 (0)30 77205850 – Télécopieur: +49 (0)30 772058529  
- www.siembassy-germany.org – siberlin@foreignaffaris.gov.si

**F. Communication concernant la candidature de  
M<sup>me</sup> Prapee Ankinandana, Vérificatrice générale des comptes par  
intérim de la Thaïlande**

N°. 03101/169

**Mission permanente de la Thaïlande**

La Mission permanente de la Thaïlande présente ses compliments à l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et, se référant à la note CU 2013/22/ODG/PMO de celle-ci en date du 30 janvier 2013, relative à la nomination de candidats au poste de commissaire aux comptes de l'ONUDI, a l'honneur de lui faire savoir que le Gouvernement royal thaïlandais présente la candidature de M<sup>me</sup> Prapee Ankinandana, Vérificatrice générale des comptes par intérim du Royaume de Thaïlande. Le curriculum vitæ de M<sup>me</sup> Prapee Ankinandana est joint à la présente note.

La Thaïlande est convaincue que M<sup>me</sup> Ankinandana, de par son expérience et son expertise technique et professionnelle, est à même de fournir à l'ONUDI des services de vérification des comptes du plus haut niveau. Elle espère ainsi que les États Membres appuieront sa nomination au poste de commissaire aux comptes de l'ONUDI.

La Mission permanente de la Thaïlande a par ailleurs l'honneur d'informer l'ONUDI que le Bureau du Vérificateur général des comptes de la Thaïlande communiquera le formulaire de candidature de M<sup>me</sup> Prapee Ankinandana, dûment rempli, directement à l'Organisation.

La Mission permanente de la Thaïlande saisit cette occasion pour renouveler à l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel les assurances de sa très haute considération.

*[Date et paraphe]*

*[Cachet de la Mission permanente  
de la Thaïlande, Vienne]*

Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI),  
Vienne

Cottagegasse 48, A-1180 Vienne, Autriche,  
Téléphone: 01/478 33 35, Télécopie: 01/478 2907  
Courrier électronique: [embassy@thaivienna.at](mailto:embassy@thaivienna.at)



## **G. Communication concernant la candidature de M. Roman Maguta, Président de la Chambre des comptes de l'Ukraine**

### **Mission permanente de l'Ukraine auprès des organisations internationales à Vienne**

Naaffgasse 23, A-1180 Vienne, Autriche  
Téléphone: (+431) 479 71 72  
Télécopieur: (+431) 479 71 72 47  
Courrier électronique: pm\_io@mfa.gov.ua  
www.mfa.gov.ua/vienna

N° 43131/28-134/029/1-381

La Mission permanente de l'Ukraine auprès des organisations internationales à Vienne présente ses compliments au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et, se référant à la note verbale CU 2013/22/ODG/PMO de l'Organisation, en date du 30 janvier 2013, à l'honneur de faire savoir que le Gouvernement ukrainien a décidé de présenter la candidature de M. Roman Maguta, Président de la Chambre des comptes de l'Ukraine, au poste de commissaire aux comptes de l'ONUDI pour un mandat de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2014.

La Chambre des comptes de l'Ukraine est l'institution suprême de contrôle des finances publiques, établie en vertu de la constitution et indépendante; elle est membre de l'INTOSAI et de l'EUROSAI. Elle assurera une évaluation indépendante des comptes, finances et activités de gestion de l'ONUDI, ayant pour but de renforcer le cadre général de contrôle de l'Organisation sur les procédures financières, le système comptable, les contrôles financiers internes et, en général, l'administration et la gestion.

M. R. Maguta possède une longue expérience professionnelle en matière de vérification des comptes et d'activités concernant le crédit et les finances dans le secteur bancaire. Il participe à l'organisation et à la supervision de la vérification des comptes de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), notamment à l'analyse et à l'évaluation du passage de l'OSCE des Normes comptables du système des Nations Unies aux Normes comptables internationales du secteur public (IPSAS).

Le formulaire de candidature et la notice personnelle de M. R. Maguta sont joints à la présente note.

La Mission permanente de l'Ukraine auprès des organisations internationales à Vienne saisit cette occasion pour renouveler au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel les assurances de sa très haute considération.

Pièces jointes: 7 pages.

Le 26 février 2013

[Paraphe]  
[Cachet de la Mission permanente  
de l'Ukraine]

Secrétariat de  
l'Organisation des Nations Unies  
pour le développement industriel (ONUDI)